

Megjelen hetenkint kétszer szerdán és szombaton este.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Sátoraljaujhely, Fő tér 9 szám.

Telefon: 42. szám.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Nyilttérben minden garmond sor 40 fill.

# ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP.

Előfizetési ára:

Egész évre 10 korona, félévre 5 korona, negyedévre 2.50 korona.

Egyes szám ára 10 fillér.

Hirdetési díj:

Hivatalos hirdetéseknek minden sor után 2 fill. Feltétlenül nagyobb, avagy kiterjedtebb, vagy kerettel ellátott hirdetések térérték szerint egy négyzetcentim. után 8 fill. — Állandó hirdetéseknek árkedvezmény.

## Adatok a huskéréshez.

— okt. 22.

Az ujhelyi képviselőtestület ma választással van elfoglalva s szívesen elismerjük, hogy ez az aktus is kiválóan fontos mozzanata a városi közéletnek; mindenképen méltó arra, hogy időszakilag a város közönségének s első sorban a képviselőtestület tagjainak figyelmét legnagyobb részben lefoglalja. De hangsúlyozzuk: csak időszakilag, csak pillanatnyilag; azután, ha a választási izgalmak elcsendesedtek, következnek ismét az élet köznapjai, de annál általánosabb és állandóbb problémái.

Éppen azért ne essék zokon, ha mi ma is amidőn a közhangulat a választások hatása alatt áll, az egyik ilyen állandó és tegyük mindjárt hozzá nagy fontosságú problémájával foglalkozunk az ujhelyi életnek.

A husmizéria kérdése most komoly akció tárgya. Reméljük, hogy alábbi adataink, melyekkel ezt az ügyet szakszerűleg megvilágítjuk hasznára lesznek a város akciójának.

Tudjuk, hogy más városokban a hatóság akciója már sikerrel járt. Három városnak: Makó, Szeged, Kecskemétnek komoly hatósági beavatkozása leszállította a husárakat. Egy negyedik város: Temesvár hatósági intézkedéseiről nem tudunk, de tény, hogy az odavaló ujságokban tegnap a város két legnagyobb mészáros tudatta a publikummal, hogy a husárakat leszállította.

Kezdjünk csak számolni. Használjuk össze az állatok élősúlyának tavalyi és ideai árait, hogy fogalmunk lehessen arról, mennyivel lehetne és kellene a husárakat leszállítani. A tehén élősúlyának kilogrammja került 1 kor., 1 kor. 10 fillér; most 72—78 fillér; a vágni való ökör élősúlya tavaly 90—100 fillér, ma 66—70 fillér; a borju élősúlyának kilogrammja tavaly 1 kor., ma 64 fillér. Lehet talán, hogy a számokban némi eltérés van, hiszen a vétel sokszor alku dolga, a megszorult kisgazda olcsóbban adja a marháját, mint a nagygazda: az azonban le nem tagadható, hogy a tavalyi marháárhoz képest 20—30 százalék árcsökkenés állott be.

Még nagyobb az árkülönbség az élő sertés áránál, különösen, ha nem pontosan az egy év előtti, hanem valamivel előbből való árakat tekintjük. Akkor az élő

sertés kilója 1 kor. 30 fillér volt, most 90 fillér: az árkülönbség tehát a tavalyi ár egyharmada.

Ezzel szemben ugy a marhahus ára, mint a sertés húsa ugyanaz sőt több maradt, mint tavaly.

Hogy ennek nem okvetlenül így kell lenni, arra rávilágítanak az eredmények, amelyeket a fentebb említett három városban a hatósági közbelépés elért.

Makón a rendőrkapitány próbavágást csináltatott; nem olyan vágóhídi színházat, aminőt néhány év előtt Ujhelyben rendeztek és amelynek ki derült, hogy a város a próbavágásra — ráfizet; hanem komoly, alapos próbát. A próbavágás eredménye ez volt: a levágott hus kilóját 1 korona 44 fillér, 1 korona 38 fillér és 1 kor. 30 fillérről értékesítették, tehát olyan áron, aminőkről mészárszékekben álmolni se lehet és egy 207 koronába került marhán 9 korona 34 fillér haszon maradt; a sertés próbavágásánál a hus 1 korona 60 fillér, 1 korona 40 fillér és 1 korona 30 fillérről értékelték el és ilyen árak után egy 160 koronás sertés után maradt haszon 14 korona.

Ezeknek a próbavágásoknak eredményét a főkapitány tudatta a mészárosokkal és hentesekkel, akik erre leszállították a hus árát. Közljük ezeknek adatait, hogy a közönség összehasonlítást tehessen a mi árainkkal; leszállították: a marhahusnál a pecsenyehus árát 1 k. 60 fillérről 1 k. 52 fillérre, a leves hus árát 1 k. 60 fillérről 1 k. 44 fillérre, a paprikás hus árát 1 k. 60 fillérről 1 k. 40 fillérre. A borjuhus árát 2 koronáról 1 k. 80 f. és 1 k. 60 fillérre, a sertés húst 2 koronáról 1 k. 80 f. és 1 kor. 60 fillérre.

Szegeden szintén próbavágásba fordult a hatóság, amelynek szinte frappáns eredménye volt. Két marhát szereztek be 462 koronáért; a melléktermékek értékesítése után a hus a következő áron értékesítették: a pecsenyehus 1 k. 60 f.-ért, a leveleshus 1 k. 40 fillérről, a paprikás hus 1 k. 20 fillérről; erősen kisebb áron, mint a mészárosok; e mellett az összes kiadásokból levonjuk az összes kiadásokat, maradt a két marhánál 105 kor. 16 f. tiszta haszon. Ha ebből leszállítjuk azt ami a mészárosok helyisége, üzleti költsége és adója után aránylag esik, azt látjuk, hogy ilyen árak mellett is meg lenne a husipar tisztességes haszna. A hatóság felszólítására a mészárosok és hentesek leszállították némileg az árakat, de a hatóság ezzel nem elégedett meg, hanem a napokban megnyitotta a hatósági mészárszéket, amely pecsenyehus 1 k. 60 fillérről, leveleshus 1 k. 40 fillérről, paprikás hus 1 k. 20 fillérről árusít, anélkül, hogy a városnak ebből vesztesége lenne.

Kecskeméten a hatóság a hentesiparosokat szigorúbb rendszabályokra fogta, mire azok (az ujságokban szó esett róla) sztrájkba állottak. Ilyenformán a hatóság kénytelen volt a sertés húsvágását és kimérését a maga kezébe venni és itt derült ki,

hogy a hentesek mennyire kihasználták a helyzetet. Az első próbavágásánál két sertésnél, amelynek beszerzése 208 koronába került és amelynek levágása után a sertés húst 1 k. 80 fillérről és 1 k. 64 fillérről értékelték (tehát jóval olcsóbban, mint a hentesek), 60 kor. 74 fillér tiszta haszon maradt. A város beavatkozása után a hentes-sztrájk megtört és a hentesek a város által megállapított árlapot fogadták el.

Mindezek pedig nem „kósza ujságközleményekből” összerótt számok, hanem az Országos Magyar Gazdasági Egyesület kiküldöttjének, Konkoly Thege Sándor dr.-nak jelentéséből valók. Mindezekhez még azt kell hozzávenni, hogy az egyes mészárosok többnyire olcsóbban tudják az élőállatot beszerezni, mint a hatóság és így a hatósági próbavágások magasabb élősúly-árak mellett történtek.

Ezeknek az adatoknak elősorolása után kerülni akarunk minden kemény kifejezést, nehogy a husárusok ebben az ellentük irányított támadást lássák. A husiparos: a mészáros és a hentes, joggal kívánhatja meg a maga üzleti hasznát, a fáradságának díját. De amikor a publikumra egyik téren száz és száz teher, az életnek új és új nehézségei szakadnak, akkor lehetetlen szó nélkül hagyni, megtűrni, hogy a hus Ujhelyben most is olyan drága legyen, mint akkor, amikor a szarvasmarha és sertés husz harminc perccel drágább volt, mint ma. Ez már jogtalan kihasználása a helyzetnek, a közönség türelmének és a hatóság tértelenségének.

Olvassa el a hatóság a fenti számokat, ha még nem ismerte volna, ha elolvasta, szólítsa föl a mészárosokat és a henteseket a husárak leszállítására és ha a barátságos felszólításnak nincs eredménye, sietve meg kell csinálni a hatósági husszékelt!

— okt. 22.

A kiábrándult ellenzék. Az ellenzék egy esztendő meghaladó időn keresztül abban az illúzióban ringatta magát, hogy az országgyűlésről való távollmaradásával és lelkiismeretlen személyes hajszával lehetetlenné teheti a kormány és a többség helyzetét és közelebb juthat minden törekvései egyetlen céljához: a hatalomhoz.

Keserű, de megérdemelt csalódás érte ebben az ellenzék. A kormány és a többség magára hagyva és gonosz rágalommal üldözve sem tántorodott meg kötelességei hűség teljesítésében, sőt mind magasabbra fokozta maga iránt az ország lelkes bizalmát. Az ország törvényhatóságai között alig akadt, amely bizalmatlanságot szavazott volna a Tisza-kormányra. Ellenben a közvélemény, még annak ellenzéki töredékei is,

mind hangosabb szóval és mind elítélőbb bírája az ellenzék magatartását és sürgeti az ellenzék visszatérését a parlamenti munkához.

Az ellenzék vezetői és a sajtó szervei már nem is titkolják, már leplezni sem tudják a kiábrándulást. Kossuth Ferenc lapja, a Budapest, vezércikkben hirdeti, hogy az ellenzéki taktikát revízió alá kell venni és meglepő őszinteséggel ismeri be, hogy a közhangulat az ellenzék től az eddigi fegyvereknek másokkal való felcserélését kívánja. A szövetséges szociálisták ujságja pedig, a Népszava, igen fanyar kedvben elmélkedik azon, hogy mi okozta az ellenzék politikai küzdelmének ellanyhulását.

Az ellenzék eszmél, de még mindig nem lát tisztán. Azt mondja ugyanis, hogy küzdelmének ellanyhulását az a gazdasági válság okozta, melybe a munkapárti uralom sodorta az országot. Ilyen naiv mesével széppiti kudarcát az ellenzék éppen akkor, amidőn az ország gazdasági erejének és hitelének egy páratlanul fényes bizonyítéka kerül nyilvánosság elé, az tudniillik, hogy a 150 millió új államkölcsönt egy-két nap alatt tulajgyezték.

Az ellenzék eszmélni kezd: ébredjen fel egészen. Ismerje be végre, hogy küzdelmének teljes bukását kizárólag magának tulajdoníthatja, annak a szertelen önzésnek, amelyből ez a küzdelem táplálkozott. Ha ezt belátja, ha felhagy azzal a törekvéssel, hogy botránnyok lépésén, egymás hátán törjön a hatalom felé és ha visszatér a közhasznú rendes parlamenti munkához, akkor, de csakis akkor, még jelentékeny és érdemes szerephez juthat a magyar közéletben.

## A forumról.

**Az eperjesi egyházmegye új püspöke.** Társadalmi és egyházpolitikai életünk aktív szerepkörében nem sokára egy igen értékes egyéniségű főpap fog bemutatkozni. Valójában, még homo novus, akinek alakja — csendes, nyugalmas atmoszférájú régiókból bontakozik elő. Cimektől, kiváltságoktól és a zajos nyilvánosságtól menten mindmáig, mint egyszerű pap, kizáróan tudományos önképzésre fordította minden idejét s éppen ezért, neve, csakis a hivatalos lap közeli számának hirdetése nyomán válik majd ismeretessé. Ez a nemesen egyszerű pap Novák István dr., aki rövid idő múlva kilép a szerény magánosság kereteiből s a történelmi tradíciókban gazdag eperjesi gör. kath. püspökség székét fogja elfoglalni.

Novák István dr., Eperjes új püspöke 1879-ben született, középiskolai és teológiai tanulmányait mindvégig kitünő eredménnyel végezte. A teológiát Esztergomban és Bécsben hallgatta. Kiváló tanítványa volt Bécs tudós professzorának s főleg Prohászka Ottokár püspöknek. Négy esztendő telt el a bécsi Pázmáneumban, ahol tudományos készültségével messze felülmulta még a legkiválóbb képzettségű társait is. A doktori cím megszerzése után Ungvárra került, ahol két éven át tanulmányi felügyelője volt a görögkatholikus papneve-

lőnek. Ezt az állását Pálffy Mór gróf nagykövet felkérésére elhagyta s a nagy szerepet vivő és állandóan Rómában tartózkodó főúri családnál nevelői tisztet vállalt.

Az új püspök ideális ambícióinak kielégítésére sehol sem kínálkozott nagyobb alkalom, mint éppen Rómában, ahol egyhuzamban teljes őt esztendő tölthetett. Itt képezte ki magát a szó igaz értelmében tudós teológussá, itt szerezte meg nagystilű európai látókörét, itt tanulta megérteni szárnyaló, ideális lelke az antik és a keresztény Róma sokszor titkos hangon szóló világnézetét.

Jelentős része van az önmagára való találásban Pálffy Mór gróf családjának, melynek révén Novák István püspök sokszor igen kiváltságos keretben mozoghatott. Állandó érintkezésben állott a nagykövet barátságát folytán Róma legkiválóbb egyházi és világi tudósaival, kiknek társasága kedvezőbb befolyást gyakorolt műveltségének fejlődésére. De bőségesen rá is szolgált erre a kivételes helyzetre, mert a hat élő nyelvet beszélni modern főpap szeretetreméltó egyéniségével és széles látókörével mindenkiben maradandó jellegű rokonérzést tudott ébresztetni.

A kormány az eperjesi püspöki szék betöltésénél helyesen járt el, találóan cselekedett, amikor teljesen figyelmen kívül hagyta a politikai szempontokat, habár a rég megalapozott püspökség székének betöltésénél rendszeresen a kandidátusok politikai és társadalmi múltja is gyakran válik kérdésessé, sokszor csaknem kötelezővé. Nem vette figyelembe a politikai érdemeket, sem a nagyon respektábilis kort, hanem csupán egy nagytudású, szimpátiikus egyéniségű, fiatal és ambiciózus papot keresett az eperjesi püspökség székébe.

**Ujhelyben nincs koleraveszély.** Megírtuk múlt számunkban, hogy Moldovány Menyhért ujhelyi mozdonyvezetőtanonc Szerencsen, miközben a mozdonyon szolgálatot teljesített, koleragyanus tünetek között megbetegedett, ugyancsak azt is, hogy az esetről Dókus Gyula alispánhoz tett távirati jelentésre azonnal intézkedés történt Moldovány ujhelyi lakásának zár alá vétele iránt. A házat rendőri őrizet alá vették s az ott tartózkodók néhány napra szobafogságba kerültek. Ez az állapot hétfőn megszűnt, a mennyiben megérkezett a bakteriológiai intézettől az értesítés, mely szerint Moldovány esete nem kolera. Ezek szerint Ujhely ismét mentes minden koleraveszélytől, sőt még a kolera gyanujától is, amiben nagy része van az alispán és az alá rendelt hatóságok erélyes és céltudatos intézkedéseinek.

**A vidék rendőrsége.** A belügyminiszteriumban, úgy jelentik, a vidéki rendőrség államosításának kérdésével komolyan foglalkoznak. A városok biztatást kaptak, hogy kivált a külterületeken való közbiztonsági szolgálat ellátására addig is csendőrséget kapnak. Gróf Andrassy Gyula belügyminisztersége idején maga biztatta a vidéki városokat, hogy kérjenek ök csendőrséget. Néhány város — Szabadka, Nagybecskerek, Hódmezővásárhely — kapott is külterületére, azonban a csendőrség létszámának szaporítása — pénzügyi okokból — abban maradt.

Most abban biznak a városok, hogy a vidéki rendőrségeket államosítani fogják. Az államosítást ugyan egy-két helyen nagyon ellenzik. Féltik a rendőrség államosításától a városok önkormányzatát. Hogyne, amikor a rendőrkapitányokat s a tisztviselőket — a főkapitány kivételével — a közgyűlés választja s így alapjában mindenütt a közgyűlés kezében van a rendőrség. Annak az érdekei ellen van az állami rendőrség, amelynek tisztviselői — nem lévén függő viszonyban a törvényhatósági bizottságtól — sok kellemetlenséget okozhatnak a vidéki érdekeltségnek.

Maga a polgárság azonban nagyon is kívánja az államosítást. A vidéki rendőrség ugyanis — sajnos — nem mindenütt áll hivatásának magaslatán. Fenyegető eszköz és nem védő. Olyan, mint a virgács a rossz tanító kezében. Nem félnek tőle elzetesen, csupán rettegnek tőle utólagosan.

Mindenféle baja van a közönségnek a rendőrséggel. Amit azonban mindenféle helyi bajnak, hibának, sőt bűnnek is látnak, az általános. Már hogy lehetne jó a rendőrség, amikor kevés és rosszul fizetett a rendőrlétszám.

Ezen a bajokon csak az államosítás segít. A vidék régtől fogva sürgeti. A belügyminiszteriumban el is készült a rendőrségek államosításának terve, ám ez egyelőre nem kerül a nyilvánosság elé, mert ugye ezt a reformot, mint az új városi törvényt csak később tűzik napirendre.

## Szerencsétlenség a tarcali iparvasuton.

### A fékező balesete.

— okt. 22.

Szomorú menet vonult be hétfőn délután az ujhelyi vasuti állomástól a közpórházba. Négy vasuti alkalmazott hozott a vállán egy hordágyat, melyen halálsápadtan, eszméletlenül feküdt egy fiatalember: Nyusti Sándor, a tarcali iparvasutó fékezője. A szerencsétlen fiatalember balesetnek lett az áldozata s egyik lábát térden alól amputálni kellett, hogy az életnek meg lehessen menteni.

Hétfőn délelőtt történt a baleset Tarcalon, az ottani iparvasutónál, amely követ szállít a bányából az állomásra. A kövel megrakott kocson volt Nyusti Sándor 20 éves fékező két társával, aki is, midőn a roppant sebességgel menő kocsi meg akarta fékezni, egyik kocsirol átugrott a másikra, azonban oly szerencsétlenül, hogy a kocsi közé került, melyek balkezén és ballábán átmentek.

Eszméletlen állapotban vitték be az állomásra, ahol a közben értesített tarcali orvos részcsitette első segélyben, innen vasuton hozták Ujhelybe, majd pedig hordágyon a közpórházba szállították. A közpórházban dr. Chudovszky Móricz igazgató-főorvos még aznap este megoperálta, térden alul le kellett vágni a szerencsétlen fiatalember lábát, hogy az életnek megmenthető legyen.

Az operáció sikerült s a beteg másnapra már annyira jobban lett, hogy munkatársunk felkereshette az 52. számú kórteremben, kinek következőképen mondta el a szerencsétlenség részleteit:

„Hétfőn délelőtt 10 óra tájban a kövel megrakott iparvasuton jöttünk lefelé a bányából. A lejtős pályán nem mozdony húzza a kocsiakat, hanem azok csak saját súlyuknál fogva jönnek lefelé s én és két társam a fékezéssel szabályoztuk a vonat sebességét.

A szerencsétlenség úgy történt, hogy én nem tartózkodtam a fékező kocsin, hanem egy másik kocsin ültem s mikor azután láttam, hogy a vonat óriási sebességgel kezd lefelé rohanni, át akartam ugrani a fékező kocsihoz. Eltérítettem az ugrást s a kocsi közé estem, melyek bal lábamon és balkezemen keresztülmentek. Azután elájultam s csak itt a kórházban jöttem magamhoz. Levágták a lábamat, koldus leszek örökre, tette hozzám, nagyot sóhajtván.

A szerencsétlenül járt 20 esztendő fia kenyérkeresője volt nagyszámú családjának.

## Az esküdtszék reformja.

— Hozzászólás a kérdéshez. —

— okt. 22.

Az esküdtszék reformja napirenden van. És halljuk a gáncos beszédet, hogy micsoda retrograd lépés a tervezett reform. De ezeket a gáncos szavakat ne vegyük túlságosan komolyan, mert az emberek javarésze feledékeny. Így a többek között elfelejtették — Haverda Máriát. Ez a ma már nem is tisztelt és Mária-Nosztán csücsülő úrnő összebeszélte szeretőivel, hogy az ő édes anyját, mikor a szülőbe megy, löjje le, mert a rá néző örökség a hitelezők türelmetlenkedése miatt már nagyon kellett. A végtárgyaláson nyíltan festett biz a dolog, hogy Vojta agyafurtsága, Jánossi együgyűsége ellenére a tényállás tisztán látszik. És ezt a fent tisztelt úrnőt Szabadkán is, Szegeden is felmentették. A szavazó esküdtek együtt vacsoráztak a felmentett delikvenssekkel, Mariska egyre irta szenvedélyes gyűjtőknek autogrammjait és elhíve gondolkodni arra, hogy mi lett volna, ha a nagy igazság fel nem támad — Budapestén és Mariskát virágosokros védőivel olyan megváltozott hangulatban nem fogadja a budapesti közönség, mely a megfeszített igazságot majdnem szédszedte a kezdetben mosolygó és a vonatról ruganyosan legró — Mariskát.

Akkor a krajaerosoktól kezdve a tekintélyes lapokig mindenki az esküdtszéki intézményt ócsárolta. De nem volt olyan tárgyilagos és igazságos érzésű ember, aki ne látta volna be, hogy az esküdtszéki intézmény ilyen európai botrány után, tarthatatlan.

Azóta történt más is. Hogy a képviselőház elnökeire izgatott lélekkel egy képviselő rálöhessen — és e helyen igazán nem akarunk politizálni — aztán ezért felmentést nyerjen, talán még se a nagy Igazság ítéllete.

Hogy a jövőben az esküdtszéki intézmény megreformálása után ki van-e zárva a tizenkét polgár változó hangulata alapján hozott ítéletben a további bírói tévedés? — valóban nem tudjuk. De a magunk laikus eszének jóleső érzés, mikor nagynevű jogászok állapítják meg, hogy ez már túlhaladott kérdés a külföldön, valamint a külföld már az egész esküdt-

széki intézményből mélységesen ki van józanodva, mert akárhogy formálják is az esküdtszéket, óvatatlan, hogy a hanculatok labilis áramlatának kitett ítélet mindig az igazságot szolgálja.

De hát magunk ne legyünk még sem ekkora nagy jogfosztók, hogy ezt a tiszteletreméltó intézményt egyszerűen megszüntetni kívánjuk. Gyönyörű dolog az, hogy 12 szabad polgár lelkiismerete szerint mérlegelve a szemé előtt lefolyt bizonyítási eljárást, itéljen polgártársa felett. Azt ugyan szóvá lehetne tenni, hogy az esküdtsegre jogosult polgárok listáját micsoda retortákon át vezetik? Találomra szedik össze az illetőket, mert meglepő, hogy például a székesfővárosban a legutóbb lefolyt országos perekben kencegyárosok, temetésrendezők, filmköleszők és nyugalmazott állatorvosok voltak együtt s alig akadt a tizenkét esküdt között egy jogász, aki a feltett kérdéseket, valamelyes jogi vonatkozásokban, az esküdtársakkal megbeszélhette volna.

E részben nem látunk reformot az új törvényben. Hogy őszinték legyünk, az esküdtek lajstromába okos ember nem is szivesen jut. Egyrészt azért, mert a polgárember nem szereti lelkiismeretét terhelni még a mások dolgaival sem, innét van, hogy még főbenjáró ügyekben is, ha csak egy kicsit irányítható az esküdtek hangulata, — az ítélet felmentő szokott lenni. Másrészt meg hogyan is lehet kívánni egy polgár embertől, hogy 4—5 napra elszakadjon az üzletétől, a rendes polgári foglalkozásától, mert kisorsolták esküdtnek? Gyönyörű intézmény az esküdtszék, de jaj annak, aki bekerül a lajstromba. Ezért, de különösen az esküdtszék által kimondott ítéleteknek az igazságtól való gyakori elhajlása miatt, — merjük megjósolni, — az esküdtszéki intézmény egész Európában hitelvesztett, megunt és megszüntetett intézmény lesz. Szabadelví jel-szavunkhoz híven azonban mivel itt népijogról van szó, hangosan ezt az új reform alkalmából sem hirdetjük, hanem rábizzuk a külföldre, hogy járassa le az intézményt, mi pedig igyekezzünk azt minél tökéletesebbé tenni, hogy e szabadelví alkotás sokáig a miénk maradjon.

## VÁRMEGYE és VÁROS.

(A vármegye rendkívüli közgyűlése. A vármegye főispánja elnöki körlevelével e hó 29-én rendkívüli közgyűlésre hívta össze a megyebizottság tagjait. A közgyűlésnek több érdekes és fontos tárgya lesz. A tárgysorozatot itt adjuk:

A vármegye igazoló-választmányának jelentése a vármegyei legtöbb adót fizető bizottsági tagok 1914. évre összeállított névjegyzékéről és a választott bizottsági tagok választásának elrendeléséről. A kereskedelemügyi miniszter ur intézvénye a nagygyűlés — nagyrozvágy — kisrozvágyi községi közlekedési út építésére adott 20,000 korona államsegély tárgyában. A Sátorlajaujlalely határában építendő új Ronyva-híd ügye. A bodrogközi Tiszaszabályozó társulat kérése kamatmentes államköleszőn kieszközölése tárgyában. A bodrogközi járás főszolgabirójának javaslata a szolgabírói hivatal részére szükséges épület megszerzése tárgyában. A bodrogközi járás főszolgabirójának javaslata a jelenlegi szolgabírói hivatal épületének eladása tárgyában. Bajusz Andor főszolgabírói előléptetése. Törvényhatósági utbiztosok szabályrendeletének módosítása.

## Gyógyíthatók-e a tüdőbajok?

Ezen rendkívül fontos kérdés foglalkoztatja mindazokat, akik asthmában, tüdő- és torokbeli gümőkórban, sorvadásban, tüdőcsucshurutban, idült köhögésben, elnyálkásodásban, hosszas rekedtségben szenvednek és eddig gyógyulást nem találtak. Minden beteg kap tőlünk **teljesen ingyen és bérmentve egy ábrákkal ellátott könyvet** írta Dr. med. G. Guttman, a Finsengyógyintézet főorvosa és a könyv e kérdést tárgyalja: „Gyógyíthatók-e a tüdőbajok?” Azonkívül küldünk egy mintát, a mi bevált világhírű diétikus teánkából. Sok ezren dicserik, akik eddig használták. Gyakorló orvosok e teát mint kiváló diétikumot használták és dicserik **tüdőgümőkór** (sorvadásnál) **asthma, bronchitis és torokhurut eseteiben.** Ez a Tea nem titkos szer, Lieber-füvekből van összeállítva, melyek **császári rendelet** folytán a szabad forgalomnak vannak átengedve. Az ára oly jótányos, hogy a vagyontalanok is megszerezhetik. De hogy minden betegnek alkalmat adjunk, hogy e teát minden kockázat nélkül kipróbálhassa és bajának mi-mensége iránt tájékozódhassék, elhatároztuk, hogy minden betegnek megküldjük a **Gyógyíthatók-e a tüdőbajok?** című könyvet és egy **próbát a teánkából,** és pedig **teljesen ingyen és bérmentve.** Csak tessék egy levelezőlapot írni pontos címével az alábbi cégnek. Puhlmann & Co., Berlin 898. Müggelstrasse 25.

(A dán déli választás megválasztás tisztviselő ténnyégy mai aktu vasárnap felmerült kérjék fel elhalszta is történte aki azonban lyázat má törvényes nem volt társba bel A vá órákor já órákor pé Gyula alk közgyüle Lapt tesülünk dr. Orbán

Hár

Az gyors és löszinüés személy törés tar törés 18 történte. társulat varáról f niezer rakatárak gokat vi egy elgő ronáshoz egy két értékü ezüst órá és 70 l bört. A számokk szekrény nem sike tette te Megemlé a betörő lehulló t vát terit közeli k kezdtek hallottak annak n rés híreí mozni k tb. alka ifj. Csol nik Ján zoltassá pár hón letébe. vallatás hogy pá cán Leh küljét. nekült, Sárospa után a Zajárost ügyésze Más kisérlet Frischn letébe a csak fal jában u menekü let 21-é történte szatöcsü a kapur bontani, zavarta kedő, ki udvaron A betör a közber feld üzö külnie. varon h a kabát rencz na tehát a

(A városi választások. Ma, szerdán délután végbemennek a városi választások s holnapra már ujonnan megválasztott főjegyzője és több más tisztviselője lesz a városházának. Történt ugyan egy kis kísérlet, hogy a mai aktust elodázzák, amennyiben vasárnap a városi párt értekezletén felmerült az az óhaj, hogy az alispánt kérjék fel a választás határnapjának elhalasztására s ez irányban lépések is történtek Dókus Gyula alispánál, aki azonban, tekintettel, hogy a pályázat már meg volt hirdetve és semmi törvényes indoka az elhalasztásnak nem volt: az indítványozott halasztásba bele nem mehetett.

A városi párt ma délután 1/22 órakor jelölt értekezletet tartott, 3 órakor pedig kezdetét vette Dókus Gyula alispán elnökletével a választó közgyűlés.

Lapunk nyomtatása közben értesülünk, hogy a főjegyzői állásra dr. Orbán Kálmán lett megválasztva.

## Három betörés négy nap alatt.

Az ujhelyi rendőrséget három gyors egymásutánban s minden valószínűség szerint egy és ugyanazon személy által elkövetett vakmerő betörés tartja izgalomban. Az első betörés 18-ról 19-re virradó éjszaka történt. A betörő a szizmadia ipartársulat Kossuth utcai házának udvaráról falásás útján behatolt ifj. Lomniczer József borkereskedésébe és raktárába s onnan a következő dolgokat vitte el: 71 korona készpénzt, egy elgörbített ótkoront, egy ótkoronához hasonló idegen ezüst pénzt, egy kétdolláros bankjegyet, 60 korona értékű „Palma” gummisarkot, két ezüst órát, egy pár sarga fűző cipőt és 70 korona értékű sarga zsevrő bört. A betörő az üzletben talált szerzőkkel megpróbálta a Wertheim szekrényt is kinyitni, ami azonban nem sikerült neki s csupán a zárat tette teljesen használhatatlanná. — Megemlékszem mélló körülmény, hogy a betörő a fal kiásásánál, nehogy a lehulló törmelék zajt üssön, egy ponyvát terített a földre; ennek dacára a közeli ketrecben lévő libák gágogni kezdtek a zajra, amit a házbellek hallottak is, de nem tulajdonítottak annak nagyobb fontosságot. A betörés hírére a rendőrség azonnal nyomozni kezdett s a nyomozást vezető tb. alkaptány átküldte Sárospatakra ifj. Csoltkó József detektívet s Spenik János rendőrelőret, hogy igazoltassák Zajáros János alibijét, aki pár hónap előtt betört Lomniczer üzletébe. Zajáros igazolta alibéjét, a vallatás során azonban bevallotta, hogy pár hét előtt 6 lopta el az utcán Lehman Margit nevelőnő ridiküljét. A ridiküllel a Hecskére menekült, ott a pénzt kivette belőle és Sárospatakra utazott. E vallomás után a nyomozó közegek behozták Zajárost Ujhelybe s itt átadták a kir. ügyészségnek.

Másnap, 20-án éjjel újra betörési kísérletről értesítették a rendőrséget. Frischmann Ernő Kossuth-utcai üzletébe akart a betörő behatolni, ugyan csak falásás útján, azonban munkájában a templomból hazatérő kereskedő, ki látván, hogy valaki van az udvaron, rendőrt kezdett kiabálni. A betörő erre futásnak eredt és bár a közben megérkezett rendőr és Grünfeld úzbe vették, sikerült elmenekülnie. Téliakabóját azonban az udvaron hagyta és ez lesz a veszte, mert a kabátot felismerték, az Barta Ferenc napszamos tulajdona. Barta volt tehát a betörések elkövetője s bár ma

reggel elmenekült Ujhelyből, a széleskörű, erélyes nyomozás során valószínűleg rövidesen kézrekerül.

A nyomozás során nagy szerepet játszik egy gyufaskatulya, melyet a Lomniczer-féle betörés után találtak s melyre tintaceruzával volt felírva ez a két szó: Nagy Géres. A most talált télikabátban találtak egy tintaceruzát s Barta lakásán a falra írta nevét tintaceruzával. A Nagy Géres és a Barta nevek betűi egy kéztől eredtek s így teljesen bizonyos, hogy Barta volt a vakmerő betörések elkövetője, amit különben a betörések hasonló elkövetési módja is bizonyít.

## HIREK.

**A szegénysorsú tüdőbetegekről.** Ajtónkon fognak zörgetni ismét halattaknapja táján egy gyöngy virágszállal. Megszoktuk már, hogy évről-évre a szegény szenvedő tüdőbeteg embertársak megmentése érdekében az egész országban gyűjtés indul meg, amely szerencsés ihlettel a halottakra való kegyetes emlékezés megható mementójával igyekszik megindítani a lelkeket és adakozásra készíteni a társadalmat. „Csak egy virágszállat!” hangzik a felhívás és a nemes misziót teljesítő egyesület, a tüdővész ellen küzdő József kir. Herceg Szanatórium Egyesület nagyon szerényen nem is kíván mást, minthogy a temetőbe szánt koszorúk egy virágszállának értékét fordítsuk az élő haladók megmentési alapjára. Kérges szívűnek kell lennünk, ha elfordulunk ettől a kéréstől. Bár sok inség sújtja társadalmunkat, de azért nem zárkozhattunk el az irgalmasság eselekedetétől. Sőt éppen ilyen vészterhes, nehéz időkben szorulnak rá a gyöngék fokozottabb istápolásra. Mindenki, aki csak teheti, járuljon tehát hozzá a maga fillérével a szegény tüdőbetegek megmentéséhez egy-egy fillér a gyűjtőtársolyban meg sokasodva fontos védelmi eszközök, tüdőbeteg gondozó intézetek, sanatóriumok alapja lehet. Eppen a József kir. Herceg Szanatórium Egyesület e téren közismert, produktív tevékenységet fejt ki. Tüdőbeteg gondozó intézeteit már ott látjuk az ország minden vidékén. Gyógyítóháza is már kettő van és sok ezren áldják az egyesület tevékenységét. Aki közvetlen adományokkal akar az egyesülethez fordulni, az az egyesület címére, Budapest, IV. Sütő-utca 6. sz. alá küldje a nemes cílra szánt adományait.

— **Kitüntetett esendő.** A király Miski Zsigmond sátorlajuhelyi járásmesternek a koronás ezüst érdemkeresztet adományozta.

— **Uj ügyvéd.** Dr. Haas Miklós helybeli ügyvédjelölt a budapesti ügyvéd vizsgálo-bizottság előtt az ügyvédi vizsgát letette.

— **Bucsnestély.** Varannó járásának társadalmi impozáns módon vett bucsut a távozó Bárczy Elek volt szolgabírótól, akit a vallás- és közoktatásügyi miniszter fogalmazóvá nevezett ki. A járás társadalmi előkelőségei folyó hó 18-án a varannói Korona vendéglőben bucsu-vacsorát rendeztek a távozó tiszteletére és ez alkalommal nemcsak Varannónak, hanem a környéknek összes intelligenciája, élén a járás főszolgabírával, valamint a többi társadalmi képviselői is megjelentek és az estélyi alkalmával több szónoklat hangzott el. A távozó szép szavakban köszönte meg a megtiszteltetést és az ünneplők a kora hajnali órákig maradtak együtt a legjobb hangulatban. A bucsuzót tisztársai nevében Kóvér Miklós tb. főszolgabíró bucsuztatta el, míg a körjegyzők nevében Füzesséry Pál üdvözölte.

A távozó szolgabíró alig egy évig működött vármegyénkben, de az aránylag rövid idő alatt is oly sok szimpátiát szerzett értékes egyéniségének, hogy távozása széles körök sajnálatát váltja ki. Mi is csak sajnálatunknak adhatunk kifejezést vármegyénkbeli

való távozása felett, egyben azonban bizonyosra vesszük, hogy új pályáján, szélesebb munkakörében is hamarosan meg fogja találni tehetségének érvényesülését s mostani kinevezése egy nem hétköznapi karrier első lépésfoka lesz.

— **Kettős házasság.** Tegnap, kedden érdekes családi esemény ment végbe egy helybeli polgártársunk családjában. Ez alkalommal Deutsch Simon leánya, Margit Reichmann A. Ferenc gégyényi birtokosnak esküdt hűséget az anyakönyvvezető előtt s ugyanakkor nővére, Piroška, Deutsch Armin helybeli főkönyvelővel kötött házasságot.

— **Halálós tévedés.** H. Takács Sándor tállyai munkás Rosenberg Miksa szőlőjében foglalatokodott feleségével együtt. Munkájuk végeztével felesége hazament, 6 pedig munkásokkal együtt a munkaadójához, ki munka után egy-egy pohár pálinkát szokott adni munkásainak. Takács úgy látszik keveselte a neki jutott porciót, mert mikor már senki nem volt jelen, utána kutatott az üvegek. Talált is valahol egy hasonló üveget s örömeiben jót húzott belőle. Azonban megjárta. Az üvegben fertőtlenítés céljából beszerzett tömény-karbolsav volt, melynek maró hatását rögtön észlelte. Sietett is dr. Horváth Béla körorvoshoz, miatt azonban az orvos a mentéshez szükségessé szerezte előkereste, állkapocs görcsöt kapott, majd eszméletét is teljesen elvesztette. Lakására vitték, hol másnap reggelre meghalt. A vizsgálat kiderítette, hogy tisztán saját hibájának, iszákos természetének áldozata.

— **Lövöldözés egy árverésen.** Tokajból jelentik: Sass János ügyvédjelölt főnökének Goldmann Mór dr. nek megbízása folytán a múlt héten Csobajba ment, hogy egy követelést árverés útján behajthasson. Előbb a községében egyezkedni próbált az adóssal, ki azonban fizetni egyáltalán nem akart, mire Szűcsi Béla végrehajtó megkezdte az árverést. Az adós, Binda Pál, é föltt annyira dühbe jött, hogy háromszor az ügyvédjelöltre lött. Az első lövés Sass füle mellett süvöltött el, a másik kettő esütörtököt mondott. Bindát elfogták.

— **Elfogott kivándorlási ügynökök.** Homonnáról írják: Miután az utlevélnélküli kivándorlás az osztrák területen is lehetetlenné tétetett, a közbiztonsági közegek az itt tartózkodó azon közegeket nyomozza most, akiknek máig sikerült az igazságszolgáltatás sújtó keze alól magukat kivonni. Ezeknek nagy része a topolovkai lengyel telepítvényesek közül való, még sem lehetett őket kideríteni vonni mivel az erdőben bujkáltak. A tavarnai esendőrs parancsnoka sok éjszakát áldozott ezek kézrekerítése érdekében, míg végre a múlt napokban rajtuk ütött és négyüket, névszerint: Kram József, Novák Ferencz, Terliszki Stanislaw és Kobuwlya Vojtoket, mint büntetett előéletűt, sikerült elfognia és az illetékes hatóságokhoz bekisérni.

— **A moziban ma este igazán élvezetes előadás lesz,** melynek műsorából kiemelkedik „A cigányleány csókja” című dráma s a közkedvelt Duci bácsi mókái. Ezekon kívül lesz még természetesen több mellékkép is, humoros, természeti felvételek, valamint a hirdadó aktualitásai. Szombaton este „A letört karrier” kerül bemutatásra, Psylanderrel a főszerepben.

— **A nagymihályi tüzoltók.** A múlt héten fényes nappal kigyulladt Nagymihályban és földig leégett Hradko Mihály gazdának a csürje, melyben a betakarított széna és burgonya volt főlhalmozva. A csür mellett levő nagy szalmakazalok is csakhamar tüzet fogtak, azonban az elősiető szomszédok egy kazal kivételével a többi megmentették. A szerencsétlenségben az volt a szerencse, hogy a szél a mező felé fujta és hordotta a szikrákat, mert ha a lakóházak felé repültek volna a

szikrák, úgy a katasztrófa óriási lett volna [annál is inkább, mert a tűz keletkezésétől számítva egy óra leforgása alatt egyetlen tüzoltó sem volt a tüznél, jóllehet néhány perccel a tűz keletkezése után a városházára telefon értesítést adtak a csendőrlaktanyából, hogy tűz van. A tüznel egy szivattyúval megjelentek a városi rendőrök és az ö önfeláldozó és odaadó fáradozásuknak köszönhető, hogy a tűz, tovább terjedése által, nagyobb pusztítást nem vitt végbe.

— **Öngyilkos fiatal leány.** Nagymihályból jelentik: Szerencsi Vilma, aki a nagymihályi vasuti kintinban, nagynénjénél Verespei Istvánnál volt huzamosabb ideig, öngyilkossági szándékból lugkóldatot ivott. Eszméletlen állapotban beszállították a nagymihályi közkórházba, ahol súlyos égési sebeit gyógykezelik. Állapota veszélyes és életben maradása kétséges.

## Riálitítás Sátorlajuhelyben.

**SZEGŐ SÁNDOR** áruháza nagy szörmekiallitást rendez, melynek megtekintésére a n. é. közönséget tisztelettel meghívja. Vétel nem kötelező. Megleppő olcsó árak. Bővebbet a kirkakat.

— **Gyógyíthatók-e a tüdőbajok?** Ezen fontos kérdéssel foglalkozik egy népszerű füzetben dr. med. G. Guttmann, a Finsen-gyógyintézet főorvosa. Egész új módszer és út tárul itt elénkbe e veszélyes betegségek leküzdéséhez. Hogy minden tüdő-, torok- és gégebetegnek alkalma legyen e tanulmányos füzetet ábrákkal megszerezni, kívánatra teljesen ingyen és portómentesen küldjük ezt minden betegnek, aki kéri. Akik tehát ezen ajánlatot igénybe venni óhajtják, irjanak még ma egy levelezőlapot pontos címmel a következő cégnek: Puhlmann & Co., Berlin 898., Müggelstrasse 25. A könyvecske teljesen ingyen és bérmentve megküldetik.

Felelős szerkesztő: **Dr. Adriányi Béla**  
Helyettes szerkesztő: **Teleky Sándor.**  
Lapfőmunkáldonos: **Éhler Gyula.**

## HIRDETÉSEK.

**Hernádkak község előljároságától.**

1256/1913. sz.

## Versenyárgyalási hirdetmény.

Hernádkak községben 1914. évben 2 tanteremből és 2 tanítói lakásból a szükséges mellékkeliségekkel építendő állami iskolára nyílt ajánlati versenyárgyalás hirdettetik.

Felhivatnak a pályázni szándékozók, hogy a szabályszerűen felszerelt és költségvetéssel ellátott terveket Hernádkak község előljároságához 1913. évi november hó 1-én déli 12 óráig annál inkább adják be, mert a később beérkező ajánlatok figyelembe vétetni nem fognak.

Az elfogadott terv 50 koronával díjaztatik és a község tulajdonába megy át, a visszautasított tervek külön nem díjaztatnak. Az előljároság fentartja magának a jogot, hogy tekintet nélkül az ajánlati összegre, a tervek közül szabadon, minden kötelezettség nélkül választhasson.

Az elfogadott és az építkezéssel megbízott terv tulajdonosa tartozik az ajánlati összeg 10%-át készpénzben, vagy óvadékképes papirokban letétbe helyezni, mely az építkezés befejezésétől számítható 1 év múlva kamat nélkül fizettetik vissza. A megkötendő szerződés a községre csak az állam-építészeti hivatal elfogadása, illetve törvényhatósági jóváhagyás után kötelező.

A szerződés feltételei Gesztely község jegyzői irodájában a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Hernádkak, 1913. október 18.

**Négyessy Rezső,**  
jegyző.

**Mátyus György,**  
bíró.

1811/1913. tk. sz.

**Árverési hirdetményi kivonat.**

A sárospataki kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Szóke Pál sárospataki lakos végrehajtásának, Szuetta János és Makó Andrásné végrehajtást szenvedők elleni 200 korona és jár. iránti végrehajtási ügyében a sátoraljaujhelyi kir. törvényszék területén levő, sárospataki kir. járásbíróhoz tartozó következő ingatlanokra:

a) a sárospataki 2787. számú betétben A. I. 1-2. sorsz. 542. és 543. hrsz. alatt foglalt s egészben Szuetta János nevében álló, kert, lakház és udvarral a Beltelekben\* 3032 kor. kikiáltási árban;

b) ugyanazon betétben A. II. 1-2. sorsz. 4352/2. és 4354. hrsz. alatt foglalt s egészben Szuetta János nevében álló Kiskacsár dűlőbeli parlagokra 100 kor. kikiáltási árban;

c) a sárospataki 2761. sz. betétben A. I. 1-2. sorsz. 4355/1. 4356/1. hrsz. alatt foglalt s egészben Makó Andrásné Szuetta Erzsébet nevében álló Kiskacsár dűlőbeli szőlőre és keretre 97 korona kikiáltási árban;

d) a sárospataki 2850. sz. betétben A. I. 1-2. 544. 545. hrsz. alatt foglalt, lakház, udvar és kert a Beltelekben\* birtoktestnek B/1. alatt Makó Andrásné Szuetta Erzsébet nevében álló felére 4108 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1913. évi november hó 6-ik napján délután 8 órakor a sárospataki kir. járásbírósg tkvi osztályának árverelő helyiségében megtartandó nyilvános árverésen az 1908. évi XLI. tc. 24. §-ában megjelölt hányadon alul eladati nem fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 100%-át, k e s z p é n z b e n, vagy az 1881. évi LX. törvénycikk 42. §-ban jelzett árfolyammal számított s az 1881. évi december hó 1-én 3333. szám alatt kelt m. kir. igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Sárospatakon, a kir. járásbírósg, mint tkvi hatóságnál, 1913. évi július hó 30-án.

Miskey,  
kir. jbró.

**Kölcsön!**

A „Gresham” gálszécsi, varannói és nagymihályi kerületi főügynöksége utján ingatlanokra hosszabb lejáratu s bármikor visszafizethető (5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—6%-os kamattal) előnyös föltételt kölcsönt nyújt.

Bővebb felvilágosítást készséggel ad

**Székely Gyózó**  
Gálszécs.

**Aki olesón jó HORDÓT**

akar venni, kérjen ajánlatot

**Reizman Sámuel**

hordógyárától

**Munkács.**

**Vető búzát, vető árpát**

teljesen egészséges, hibamentes minőségű  
jutányos árban ajánl

**GRÜNBAUM SIMON**

termény- és magkereskedő

Sátoraljaujhely.

Interurbán telefon: 146.

**Szent-Margitszigeti üdítővíz**

a legkiválóbb szénsavval telített ásványvíz.

Mint asztali víz nagyon kellemes, jó hatású, egészségpótló ital. A Szent-Margitszigeti üdítő és gyógyvíz kezelősége. Főlerakat:

**TÓTH LAJOS cégnél**  
Sátoraljaujhelyben.

Kapható jobb fűszerüzletben s vendéglőben

4/1913. biz. sz.

**Hirdetmény.**

**Hardicsa és Kazsó** községek telekkönyvi betéteinek szerkesztésére kirendelt bizottság közhírré teszi, hogy az 1886: XXIX., 1889: XXXVIII. és az 1891: XVI. törvényezikben előírt helyszíni eljárás végett és pedig egyelőre csupán az azonosító 1913. november 1-ső napján az azonosítás befejezte után pedig a bizottság a községben megjelenend.

Ennélfogva felszólítanak:

1. mindazok, akik a tkönyvben előforduló bejegyzésre nézve okadatolt előterjesztést kívánnak tenni, hogy a bizottság előtt, a kitűzött határnapon megkezdendő eljárás alatt jelenjenek meg és előterjesztéseiket igazoló okirataikat mutassák fel;

2. mindazok, akik valamely ingatlanhoz tulajdonjogot tartanak, hogy a tulajdonjog tkvi bekebelezését a kitűzött határidőig a telekkönyvi hatósághoz intézendő szabályszerű beadvány útján kieszközljék, vagy a telekkönyvi bekebelezésre alkalmas okiratok alapján a telekkönyvi bejegyzés iránti kérelmeik előterjesztése végett a bizottság előtt jelenjenek meg, ha pedig telekkönyvi bekebelezésre alkalmas okirataik nincsenek, az átírára az 1886: XXIX. t. cz. 15-18. és az 1889: XXXVIII. t. cz. 5., 6., 7. és 9. §-ai értelmében szükséges adatokat megszerezni iparkodjanak és azokkal igényeiket a kiküldött bizottság előtt igazolják, vagy oda hassanak, hogy az átruházó telekkönyvi tulajdonos, az átruházás létrejöttét a bizottság előtt élő szóval elismerje és a tulajdonjog bekebelezésére engedélyét nyilvánítsa, mert különben jogaikat ez uton nem érvényesíthetik és a bélyeg- és illetékelengedés kedvezményétől is elesnek;

3. azok, akiknek javára tényleg már megszűnt követelésre vonatkozó zálogjog, vagy megszűnt egyéb jog van nyilvánkönyvileg bejegyezve, ugyszintén az ilyen bejegyzésekkel terhelt ingatlanok tulajdonosai, hogy a bejegyzett jognak törlését kérelmezzék, illetve, hogy törlési engedély nyilvánítása végett a kiküldött bizottság előtt megjelenjenek, mert ellenesetben a bélyegmentesség kedvezményétől elesnek.

Gálszécs, 1913. október 7-én.

**Kovács János,**  
[betétszerkesztő.

**Irányi,**  
kir. járásbíró.

11/1913. biz. sz.

**Hirdetmény.**

**Töketeres** község telekkönyvi betéteinek szerkesztésére kirendelt bizottság közhírré teszi, hogy az 1886: XXIX., 1889: XXXVIII. és az 1891: XVI. törvényezikben előírt helyszíni eljárás végett és pedig egyelőre csupán az azonosító 1913. évi november 1. napján, az azonosítás befejezte után pedig a bizottság a községben megjelenend.

Ennélfogva felszólítanak:

1. mindazok, akik a tkönyvben előforduló bejegyzésre nézve okadatolt előterjesztést kívánnak tenni, hogy a bizottság előtt, a kitűzött határnapon megkezdendő eljárás alatt jelenjenek meg és előterjesztéseiket igazoló okirataikat mutassák fel;

2. mindazok, akik valamely ingatlanhoz tulajdonjogot tartanak, hogy a tulajdonjog tkvi bekebelezését a kitűzött határidőig a telekkönyvi hatósághoz intézendő szabályszerű beadvány útján kieszközljék, hogy a telekkönyvi bekebelezésre alkalmas okiratok alapján a telekkönyvi bejegyzés iránti kérelmeik előterjesztése végett a bizottság előtt jelenjenek meg, ha pedig telekkönyvi bekebelezésre alkalmas okirataik nincsenek, az átírára az 1886: XXIX. t. cz. 15-18. és az 1889: XXXVIII. t. cz. 5., 6., 7. és 9. §-ai értelmében szükséges adatokat megszerezni iparkodjanak és azokkal igényeiket a kiküldött bizottság előtt igazolják, vagy oda hassanak, hogy az átruházó telekkönyvi tulajdonos, az átruházás létrejöttét a bizottság előtt szóval elismerje és a tulajdonjog bekebelezésére engedélyét nyilvánítsa, mert különben jogaikat ez uton nem érvényesíthetik és a bélyeg- és illetékelengedés kedvezményétől is elesnek;

3. azok, akiknek javára tényleg már megszűnt követelésre vonatkozó zálogjog, vagy megszűnt egyéb jog van nyilvánkönyvileg bejegyezve, ugyszintén az ilyen bejegyzésekkel terhelt ingatlanok tulajdonosai, hogy a bejegyzett jognak törlését kérelmezzék, illetve, hogy törlési engedély nyilvánítása végett a kiküldött bizottság előtt megjelenjenek, mert ellenesetben a bélyegmentesség kedvezményétől elesnek.

Gálszécs, 1913. október 7-én.

**Kovács János,**  
betétszerkesztő

**Irányi,**  
kir. járásbíró.